



# SMH5-FM

Ecouteurs stéréo et intercom Bluetooth  
avec Tuner FM intégré pour conducteurs  
de scooter et moto



**SENA**

[www.senablueetooth.fr](http://www.senablueetooth.fr)

**Manuel d'utilisation**

## SOMMAIRE

|  |    |
|--|----|
| 1. SOMMAIRE.....   | 4  |
| 2. CONTENU DU PACK.....  | 5  |
| 3. INSTALLATION DU SMH5-FM SUR VOTRE CASQUE .....  | 6  |
| 4. MARCHE/ARRET ET CHARGE.....   | 10 |
| 4.1 Mise en marche.....  | 10 |
| 4.2 Arrêt .....  | 10 |
| 4.3 Chargement .....   | 10 |
| 4.4 Avertissement batterie faible .....  | 10 |
| 5. VERIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE .....   | 11 |
| 5.1 Indicateur LED .....   | 11 |
| 5.2 Instructions vocales .....   | 11 |
| 6. COUPLAGE DU SMH5-FM AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH... 11  |    |
| 6.1 Couplage du téléphone mobile .....   | 11 |
| 6.2 Couplage d'un dispositif stéréo Bluetooth.....   | 12 |
| 6.3 Couplage d'un navigateur GPS Bluetooth .....   | 13 |
| 7. COUPLAGE AVEC DES PROFILS PARTICULIERS : STEREO<br>A2DP OU MAINS LIBRES.....                        | 15 |
| 7.1 Profil A2DP pour musique seule .....   | 15 |
| 7.2 Profil HFP pour appels téléphoniques seuls.....  | 16 |
| 8. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION<br>SMH5-FM POUR UNE CONVERSATION PAR INTERCOM..... | 16 |
| 9. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION<br>SENA : CONVERSATIONS PAR INTERCOM.....          | 18 |
| 10. CONFIGURATION DES PARAMÈTRES .....   | 18 |
| 10.1 Configurer la numérotation rapide .....   | 19 |
| 10.2 Activer / désactiver RDS AF.....  | 20 |
| 10.3 Activer / désactiver la réception d'appel par reconnaissance vocale ....                          | 20 |
| 10.4 Activer / désactiver les instructions vocales.....  | 21 |
| 10.5 Activation/Désactivation de l'effet local .....   | 21 |
| 10.6 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth ...                            | 21 |
| 10.7 Sortir du menu de configuration vocale .....  | 21 |
| 11. UTILISATION DU SMH5-FM .....   | 22 |
| 11.1 Réglage du volume.....  | 22 |
| 11.2 Passer un appel / répondre à un appel avec le téléphone mobile...                                 | 22 |
| 11.3 Numérotation rapide .....   | 23 |
| 11.4 Conversation par intercom.....  | 24 |
| 11.5 Comparaison entre une conversation par intercom et un appel<br>mobile classique.....              | 25 |
| 11.6 Echec de la communication par intercom .....  | 26 |
| 11.7 Reconnexion de l'intercom.....  | 26 |
| 11.8 Radio FM.....   | 26 |
| 11.9 Musique en stéréo .....   | 28 |

|  |  |           |
|--|--|-----------|
| 11.10  | Priorité des fonctions .....                                       | 29        |
| 11.11  | Partager de la musique .....                                       | 30        |
| 11.12  | Retour aux paramètres usine par défaut .....                       | 30        |
| 11.13  | Remise à zéro des pannes .....                                     | 31        |
| <b>12.</b>   | <b>INTERCOM UNIVERSEL .....</b>                                    | <b>31</b> |
| 12.1   | Couplage intercom universel .....                                  | 31        |
| 12.2   | Intercom universel bidirectionnel .....                            | 32        |
| <b>13.</b>   | <b>MISE A JOUR DU MICROLOGICIEL .....</b>                          | <b>32</b> |
| <b>14.</b>   | <b>MEMO D'UTILISATION .....</b>                                    | <b>33</b> |
| <b>CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SÉCURITÉ ..</b>  |  | <b>34</b> |
|  | Déclaration de conformité FCC .....                                | 34        |
|  | Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF : .....              | 35        |
|  | Précautions FCC .....  | 35        |
|  | Déclaration de conformité CE .....                                 | 35        |
|  | Déclaration de conformité IC (Industrie Canada) .....              | 35        |
|  | Licence Bluetooth .....  | 35        |
|  | WEEE(DEEE:Déchets d'équipements électriques et électroniques)..... | 36        |
| <b>INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ .....</b>                      |  | <b>36</b> |
|  | Rangement du produit et manipulation .....                         | 36        |
|  | Utilisation du produit .....                                       | 37        |
|  | Batterie .....   | 37        |
| <b>GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ .....</b> |  | <b>38</b> |
|  | Garantie limitée .....   | 38        |
|  | Exclusions de garantie .....                                       | 40        |
|  | Service de garantie .....  | 41        |
|  | Renvoi pour remboursement total .....                              | 42        |

## 1. SOMMAIRE

Merci d'avoir choisi le Sena SMH5-FM, écouteurs stéréo et intercom Bluetooth pour conducteurs de véhicules à deux roues. Grâce au SMH5-FM, vous pourrez téléphoner les mains libres sur votre téléphone mobile, écouter de la musique en stéréo ou les instructions vocales de votre GPS via une connexion Bluetooth sans fil et mener des conversations en duplex complet avec un passager ou d'autres conducteurs de deux roues par intercom.

Le SMH5-FM est conforme à la spécification Bluetooth 3.0 et supporte les profils suivants : profil casque, profil mains libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce système de communication Bluetooth avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant de vous servir de cet appareil. Consultez également le site [www.senablueetooth.fr](http://www.senablueetooth.fr) pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce manuel et pour toute information complémentaire concernant les produits Sena Bluetooth.

Le SMH5-FM comprend :

- Un kit mains libres Bluetooth pour téléphones mobiles Bluetooth
- Des écouteurs stéréo Bluetooth pour appareils audio Bluetooth comme les lecteurs MP3
- Des écouteurs Bluetooth ou stéréo pour la navigation GPS par Bluetooth
- Un intercom Bluetooth jusqu'à 700 mètres (760 verges) \*
- Tuner radio FM intégré avec fonctions de balayage et de sauvegarde des stations
- Un intercom Bluetooth multipaire pour 3 personnes
- Mise à jour du micrologiciel possible
- Intercom™ universel
- Bluetooth multipoint pour deux téléphones mobiles
- Numérotation rapide
- Effet local
- Advanced Noise Control™

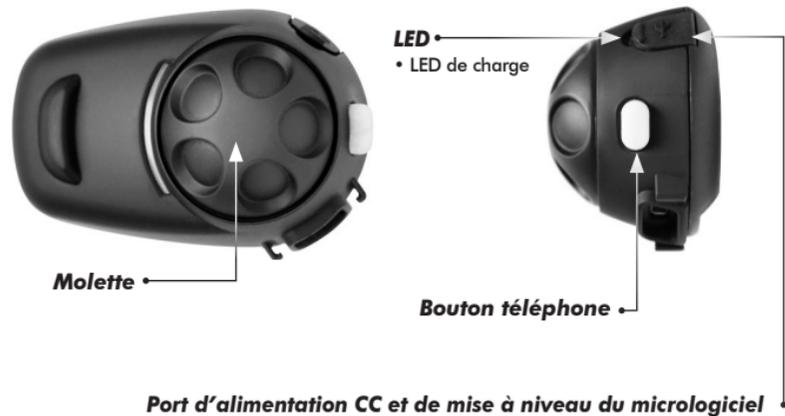
Principales spécifications techniques :

- Bluetooth 3.0
- Profils supportés : profil casque, profil mains libres (HFP), profil A2DP, profil AVRCP

.....  
\*en terrain ouvert

## 2. CONTENU DU PACK

### • Unité principale



### • Ensemble de fixation (pince)



### • Haut-parleurs



### • Microphone

#### - Pack de base

#### • Microphone perché amovible



#### • Patins en Velcro pour microphone perché



#### • Support pour microphone perché



#### • Tampon velcro pour microphone perché



#### • Bonnettes de microphone



- **Pack pour casque intégral**

• **Microphone filaire**



• **Tampon velcro pour microphone filaire**



• **Câble d'alimentation USB**



• **Plaque de montage adhésive**



• **Tampons velcro pour haut-parleurs**



• **Tampons de haut-parleurs**



• **Clé Allen**



### 3. INSTALLATION DU SMH5-FM SUR VOTRE CASQUE

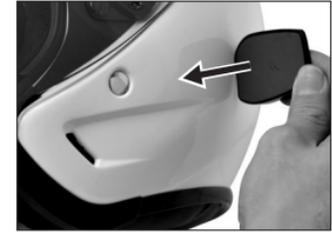
1. Dévissez partiellement les deux vis situées sur la plaque arrière de la pince pour au moyen de la clé Allen fournie. Insérez la partie arrière de la pince entre le rembourrage intérieur et la coque extérieure du casque.



2. Fixez l'unité principale à la pince. Insérez l'unité principale dans la pince jusqu'à ce que vous entendiez un clic signalant que la fixation est sécurisée.



3. Si vous rencontrez la moindre difficulté lors de la pose de la pince sur votre casque, vous pouvez utiliser la plaque de montage adhésive qui peut être fixée sur la surface extérieure du casque.
- Trouvez la surface adéquate sur le casque pour fixer l'ensemble, nettoyez cette surface avec un chiffon humide et laissez complètement sécher.
  - Enlevez la bande de protection adhésive de la plaque et fixez l'ensemble sur la surface choisie sur votre casque.



*Remarque :*

*Sena recommande d'utiliser la pince plutôt que la plaque de montage adhésive. Bien que cette plaque soit fournie pour des raisons de commodité, Sena décline toute responsabilité par rapport à l'usage qui en est fait. Les utilisateurs utiliseront la plaque adhésive à leurs propres risques et sous leur propre responsabilité.*

4. Placez les haut-parleurs à l'intérieur du casque à l'aide des bandes velcro, à la hauteur de vos oreilles, dans les poches à haut-parleurs prévues à cet effet. Si les poches à haut-parleurs du casque sont trop profondes, vous pouvez utiliser les tampons de haut-parleurs en sus afin que les enceintes soient placées plus proches de vos oreilles.



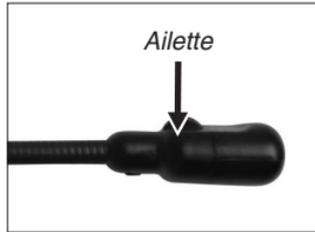
5. Fixez le microphone perché inclus dans le « Pack de base » entre le rembourrage interne et la coque extérieure du casque. Le microphone perché devrait être fixé sur la partie interne de la surface externe du casque afin que celui-ci soit devant votre bouche. Veuillez vous assurer que le microphone est situé près de votre bouche lorsque vous portez votre casque. Vous pouvez utiliser le tampon velcro et le support pour microphone perché qui vous ont été fournis afin de vous assurer que le microphone perché est fixé de manière adéquate.



Si vous optez pour le microphone filaire inclus dans le « Pack pour casque intégral » : fixez le tampon velcro pour microphone filaire à l'intérieur de la mentonnière du casque intégral. Placez le microphone filaire sur le tampon velcro et branchez-le au connecteur du câble des haut-parleurs.



6. Si vous utilisez le microphone perché inclus dans le « Pack de base », veuillez vous assurer que le côté du microphone présentant une ailette est orienté vers l'extérieur et non vers vos lèvres. Vous pouvez facilement reconnaître ce côté en trouvant l'ailette au moyen de vos doigts.



7. Pour retirer l'unité principale de la pince, veuillez tout d'abord déconnecter le câble des haut-parleurs de l'unité principale, puis retirez l'unité principale de la pince.



*Remarque :*

*Insérez le câble de connexion des haut-parleurs dans l'unité principale et poussez le cache du câble afin de verrouiller ce dernier.*



## 4. MARCHE/ARRÊT ET CHARGE

Pour la mise en marche ou l'arrêt, il est inutile d'appuyer et de maintenir la pression sur un bouton pendant plusieurs secondes. Il suffit simplement d'appuyer simultanément et de façon brève sur la molette et le bouton téléphone pour passer en un clin d'oeil de la position marche à la position arrêt et inversement.

### 4.1 Mise en marche

Pour mettre le SMH5-FM en marche, appuyez sur la molette et sur le bouton téléphone en même temps pendant environ 1 seconde. La LED bleue s'allume et des bips de plus en plus forts se font entendre.

### 4.2 Arrêt

Appuyez brièvement sur la molette et le bouton téléphone en même temps, il n'est pas nécessaire d'appuyer et de maintenir la pression pendant plusieurs secondes. La LED rouge s'allume pendant un moment avant de s'éteindre complètement et des bips de moins en moins forts se font entendre.

### 4.3 Chargement

- Pour charger le SMH5-FM, utilisez le câble d'alimentation USB inclus dans le pack en le branchant sur le port USB de l'ordinateur

ou le chargeur mural USB. Le chargeur mural USB n'est pas inclus dans le pack, mais vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur mural USB disponible sur le marché.

- Le câble d'alimentation USB est également à utiliser pour la mise à niveau du micrologiciel du SMH5-FM.
- Vous pouvez utiliser n'importe quel micro-câble USB standard généralement utilisés pour les smartphones et les systèmes de communication Bluetooth.
- La LED à côté du port de d'alimentation devient rouge pendant le chargement et bleue lorsque la charge est complète. Il faut environ 2,5 heures pour un chargement complet.
- Vous pouvez utiliser le SMH5-FM pendant le chargement. C'est particulièrement utile lorsque vous utilisez un chargeur allume-cigare lors d'un long voyage.
- Un chargeur allume-cigare pour le SMH5-FM est disponible séparément en tant qu'accessoire optionnel, mais vous pouvez utiliser n'importe quel chargeur de voiture micro-USB disponible sur le marché.\*

### 4.4 Avertissement batterie faible

Lorsque la batterie est faible, la LED bleue clignotante en mode veille devient rouge, trois bips à volume moyen se font entendre ainsi qu'un message vocal disant « **Batterie faible** ».

\*Veuillez contacter Sena en ce qui concerne les organismes locaux agréés par Sena.

## 5. VERIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de la batterie de deux manières lors de la mise en marche.

### 5.1 Indicateur LED

Lors de la mise en marche du SMH5-FM, la LED rouge clignote rapidement indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 reprises = Elevé, 70~100%

3 reprises = Moyen, 30~70%

2 reprises = Bas, 0~30%

### 5.2 Instructions vocales

Lorsque vous mettez en marche le SMH5-FM continuez d'appuyer simultanément sur la molette et le bouton téléphone pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Puis, vous entendrez le message vocal indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du module, vous n'entendrez pas le message vocal indiquant le niveau de charge de la batterie.

## 6. COUPLAGE DU SMH5-FM AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser le SMH5-FM avec un autre appareil Bluetooth pour la première fois, un couplage doit être effectué. Le SMH5-FM peut être couplé avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils audio Bluetooth audio comme un lecteur MP3 ou un GPS pour les véhicules à deux roues, ainsi qu'avec d'autres systèmes de communication Bluetooth Sena. Cette opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth ; le SMH5-FM restera couplé avec les appareils et se connectera immédiatement à eux s'ils sont dans une portée valide. Vous entendrez un bip à volume élevé ainsi qu'un message vocal lorsqu le casque se connectera automatiquement au dispositif couplé : « **Téléphone connecté** » pour un téléphone mobile, « **Média connecté** » pour un dispositif stéréo Bluetooth.

### 6.1 Couplage du téléphone mobile

#### 6.1.1 Couplage du téléphone mobile

1. Allumez le SMH5-FM et appuyez sur le bouton téléphone pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre. Vous entendrez également un message vocal disant « **Couplage téléphone** ».

2. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
3. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN.
4. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le SMH5-FM est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le SMH5-FM disant « **Casque couplé** ».
5. Si la phase de couplage ne s'est pas achevée au bout de trois minutes en trois minutes, le SMH-FM5 repassera en mode veille.

### 6.1.2 Couplage multipoint du téléphone

Vous pouvez utiliser simultanément deux téléphones portables qui utilisent le profil de téléphonie mobile.

1. Vous pouvez coupler le premier téléphone mobile au SMH5-FM en suivant les procédures simples au point « 6.1.1 Couplage du téléphone mobile ».
2. Pour coupler le deuxième téléphone mobile, appuyez sur la molette pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED rouge clignote rapidement et que vous entendiez plusieurs bips.

3. Dans les 2 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton téléphone, puis les LED deviendront bleues et se mettront à clignoter et les bips deviendront des doubles bips à volume élevé. Vous entendrez un message vocal disant « **Couplage multipoint** ».
4. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
5. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN.
6. Le téléphone mobile confirmera que le couplage a été complété et que le SMH5-FM est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le SMH5-FM disant « **Casque couplé** ».

### 6.2 Couplage d'un dispositif stéréo Bluetooth

1. Si le dispositif stéréo Bluetooth est intégré au téléphone mobile, tel que pour les smartphones, vous n'avez pas à coupler le SMH5-FM séparément. Lorsque le SMH5-FM est couplé avec le téléphone mobile, celui-ci est aussi couplé en tant que dispositif stéréo.
2. Si vous possédez un dispositif stéréo Bluetooth autonome, suivez les instructions de couplage séparément. Ces instructions sont les mêmes que pour le point « 6.1 Couplage du téléphone mobile ».

*Remarque :*

1. Si la connexion Bluetooth entre le SMH5-FM et un téléphone mobile est interrompue, appuyez sur le bouton téléphone afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.
2. Si la connexion Bluetooth entre le SMH5-FM et le lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur la molette pendant 1 seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.

### 6.3 Couplage d'un navigateur GPS Bluetooth

Vous pourrez écouter les instructions vocales d'un GPS de navigation Bluetooth. Certains GPS utilisent un profil de téléphone mobile (HFP, profil mains libres) et d'autres utilisent un profil de musique stéréo (A2DP, profil de distribution audio avancée). La plupart des GPS pour véhicules à deux roues utilisent un profil de téléphone mobile afin d'indiquer des instructions vocales tour par tour. Vous pouvez utiliser simultanément un téléphone mobile et un GPS utilisant le profil de téléphonie mobile en suivant l'une des procédures suivantes.

#### 6.3.1 Couplage multipoint avec superposition du GPS

Si vous utilisez un GPS seulement afin de bénéficier de instructions vocales tour par tour et non pour de la diffusion en flux de musique stéréo en Bluetooth, le couplage multipoint est recommandé pour la connexion du GPS. Le couplage multipoint Bluetooth permet au

SMH5-FM de se connecter simultanément à deux dispositifs mains libres : un téléphone mobile et un système de navigation GPS. Suivez les étapes ci-dessous afin de connecter un GPS au moyen du couplage multipoint.

1. Mettez le SMH5-FM en marche et appuyez sur la molette pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED rouge clignote rapidement et que vous entendiez plusieurs bips.
2. Dans un délai de 2 secondes, appuyez sur le bouton téléphone à nouveau. La LED passera alors au bleu et clignotera, et vous entendrez un double bip à volume élevé. Vous entendrez également un message vocal disant « **Couplage multipoint** ».
3. Recherchez les dispositifs Bluetooth sur l'écran du GPS. Sélectionnez le Sena SMH5-FM dans la liste des dispositifs détectés du GPS.
4. Saisissez « 0000 » en tant que PIN.
5. Le GPS confirmera que le couplage est terminé et que le SMH5-FM est prêt à être utilisé. Vous entendrez un message vocal émis par le SMH5-FM disant « **Casque couplé** ».
6. Si la phase de couplage ne s'est pas terminée au bout de trois minutes, le SMH5-FM repassera en mode veille.

Le diagramme de couplage afférent au couplage multipoint avec une superposition du GPS est affiché dans la figure ci-dessous.



**Couplage multipoint avec superposition du GPS**

### 6.3.2 Couplage du GPS en tant que téléphone

Si votre GPS est utilisé non seulement pour obtenir des instructions routières, mais aussi pour écouter de la musique, vous pouvez coupler le GPS avec le SMH5-FM en suivant les étapes décrites au point « 6.1. Couplage du téléphone mobile ». Dans ce cas, le SMH5-FM considère votre GPS comme un téléphone. Mais le SMH5-FM peut coupler directement un autre téléphone supplémentaire.



**Couplage du GPS en tant que téléphone mobile**

*Remarque :*

*Vous devez utiliser un GPS pour véhicules à deux roues transmettant des instructions vocales tour par tour au casque par Bluetooth. La plupart des systèmes GPS pour voiture n'offrent pas cette fonctionnalité.*

## 7. COUPLAGE AVEC DES PROFILS PARTICULIERS : STEREO A2DP OU MAINS LIBRES

Si vous avez un téléphone à lecteur MP3 tel qu'un smartphone, vous aurez éventuellement besoin d'utiliser le SMH5-FM uniquement pour la musique en stéréo A2DP ou pour l'utilisation mains libres du téléphone. Ces instructions sont destinées aux utilisateurs avancés qui souhaitent coupler le SMH5-FM à leur smartphone avec un seul profil sélectif : soit le profil stéréo A2DP pour la musique, soit le profil HFP pour les conversations téléphoniques.

Si ceci n'est pas le premier couplage avec un téléphone mobile, vous devez effacer la liste de couplages précédents sur les deux appareils, à savoir le téléphone et le SMH5-FM. Pour effacer la liste de couplages sur le SMH5-FM, veuillez effectuer un retour aux paramètres usine par défaut décrite à la page 30. Pour effacer la liste de couplages sur le téléphone mobile, veuillez vous reporter au guide d'utilisateur du téléphone. Pour la plupart des smartphones, vous pouvez effacer le Sena SMH5-FM de la liste de dispositifs Bluetooth depuis le menu de configuration.

### 7.1 Profil A2DP pour musique seule

1. Allumez le SMH5-FM et appuyez sur le bouton téléphone pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre.
2. Vous avez alors 2 secondes pour réappuyer rapidement sur la molette : la LED se mettra à clignoter en rouge uniquement et un bip double à volume moyen se fera entendre. Vous entendrez un message vocal disant « **Couplage média** ».
3. Recherchez les appareils Bluetooth sur votre smartphone. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN.

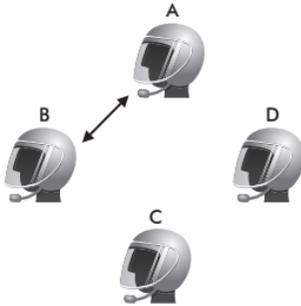
## 7.2 Profil HFP pour appels téléphoniques seuls

1. Allumez le SMH5-FM et appuyez sur le bouton téléphone pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED se mette à clignoter alternativement en bleu et en rouge et que des bips multiples se fassent entendre.
2. Vous avez alors 2 secondes pour réappuyer rapidement sur le bouton téléphone : la LED se mettra à clignoter en bleu uniquement et des bips multiples à volume moyen se feront entendre. Vous entendrez un message vocal disant « **Couplage sélectif téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena SMH5-FM depuis la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez « 0000 » comme code PIN. Certains smartphones ne vous demanderont pas de saisir un PIN.

## 8. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION SMH5-FM POUR UNE CONVERSATION PAR INTERCOM

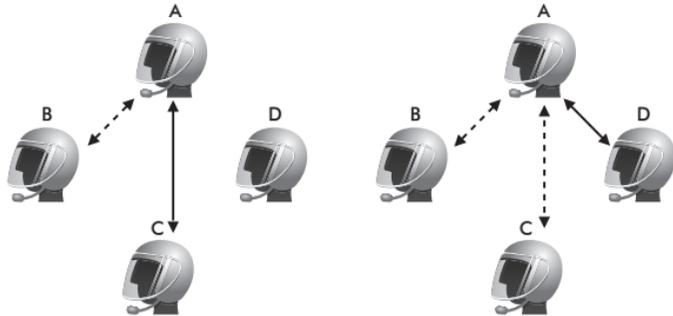
Le SMH5-FM peut être couplé avec un maximum de trois autres systèmes de communication Sena pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux SMH5-FM (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Appuyez et maintenez enfoncée la molette du module A et B pendant 5 secondes jusqu'à ce que la LED rouge de chacun des modules commence à clignoter rapidement. Vous entendrez un message vocal disant « **Couplage intercom** ».
3. Appuyez brièvement sur la molette du module A ou du module B (peu importe que vous choisissiez A ou B) et attendez jusqu'à ce que les LED des deux modules deviennent bleues et que la connexion par intercom s'établisse automatiquement. Les deux modules SMH5-FM (A et B) sont maintenant couplés en vue d'une conversation par intercom. Si la phase de couplage n'est pas terminée au bout d'une minute, le SMH5-FM repassera en mode veille.



Couplage A et B

4. Vous pouvez effectuer d'autres couplages entre le casque A et le casque C et entre le casque A et le casque D en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.



Couplage A et C

Couplage A et D

5. La file d'appels de l'intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un module est couplé à plusieurs modules dans le cadre d'une conversation sur intercom, le dernier module couplé sera le **premier interlocuteur**. Les interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième interlocuteur** et le **troisième interlocuteur**.

Remarque :

Par exemple, après les procédures de couplage décrites ci-dessus, le casque D est le **premier interlocuteur** du casque A. Le casque C est le **deuxième interlocuteur** du casque A et le casque B est le **troisième interlocuteur** du casque A.

## 9. COUPLAGE AVEC D'AUTRES SYSTEMES DE COMMUNICATION SENA : CONVERSATIONS PAR INTERCOM

Le SMH5-FM peut être couplé avec tous les autres systèmes de communication Sena, tels que le SMH10 ou encore le SPH10, en vue d'une conversation par intercom. Veuillez suivre les instructions mentionnées précédemment afin d'effectuer le couplage d'autres systèmes de communication Sena .

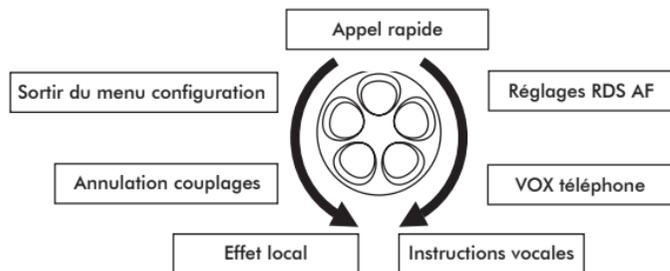
## 10. CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

Vous pouvez configurer les paramètres du SMH5-FM au moyen des instructions pour le menu de configuration vocale suivantes :

1. Afin d'accéder au menu de configuration vocale, appuyez sur la molette et maintenez-la enfoncée pendant 12 secondes jusqu'à ce que la LED passe au bleu fixe et que vous entendiez un bip double à volume élevé. Vous entendrez également un message vocal disant « **Configuration** ».
2. Faites tourner la molette dans le sens horaire ou antihoraire afin de naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacun des menus comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer la fonctionnalité ou exécuter la commande en appuyant sur le bouton téléphone ou désactiver la fonctionnalité en appuyant sur la molette.
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans un délai de 10 secondes, vous sortirez du menu configuration et le SMH5-FM repassera en mode veille.
5. Si vous souhaitez quitter la configuration immédiatement, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **Sortir du menu configuration** », et appuyez sur le bouton téléphone.

Les instructions vocales pour chacun des menus se présentent comme suit :

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| (1) <b>Appel rapide</b>         | (5) <b>Effet local</b>                  |
| (2) <b>Réglages RDS AF</b>      | (6) <b>Annulation couplages</b>         |
| (3) <b>VOX téléphone</b>        | (7) <b>Sortir du menu configuration</b> |
| (4) <b>Instructions vocales</b> |   |



### 10.1 Configurer la numérotation rapide

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Instructions vocales | « <b>Appel rapide</b> »         |
| Paramètres d'usine   | Sans objet                      |
| Application          | Appuyez sur le bouton téléphone |

1. Pour pouvoir entrer un numéro de téléphone dans la numérotation rapide, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal vous indiquant « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton téléphone, puis vous entendrez les messages vocaux suivants : « **Appel rapide n° 1** » et « **Téléphone connecté** ».

3. Tournez la molette pour sélectionner l'un des trois numéros de téléphone à numérotation rapide et vous entendrez le message : « **Appel rapide n° (#)** ».
4. Appelez le numéro de téléphone que vous souhaitez attribuer et vous entendrez le message : « **Enregistrer la numérotation rapide n° (#)** ». La numérotation rapide est automatiquement configurée sur le numéro de téléphone sélectionné. L'appel sera alors interrompu avant la mise en relation.
5. Pour quitter le menu, tournez la molette dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Annuler** » puis appuyez sur le bouton téléphone pour confirmer. Vous entendrez alors le message vocal suivant : « **Annuler** ». Si pendant une minute vous n'appuyez sur aucun bouton, vous allez quitter le menu de configuration et le SMH5-FM repassera en veille.

*Remarque :*

1. Après avoir attribué l'une des trois numérotations rapides à un numéro de téléphone, vous pouvez configurer les deux restantes avec d'autres numéros de téléphone.
2. Vous pouvez affecter des numéros de téléphone aux numérotations rapides depuis votre ordinateur. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web Sena Bluetooth à l'adresse suivante : [www.senablueetooth.fr](http://www.senablueetooth.fr).

## 10.2 Activer / désactiver RDS AF

RDS AF permet à un récepteur de procéder à de nouveaux réglages sur une autre fréquence offrant la même station qu'une fréquence additionnelle. En RDS AF, le récepteur retourne à l'emplacement de la deuxième fréquence lorsque le premier signal devient trop faible. Appuyez sur le bouton téléphone pour activer le RDS AF.

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Instructions vocales | <b>« Réglages RDS AF »</b>      |
| Paramètres d'usine   | Désactiver                      |
| Appliquer            | Appuyez sur le bouton téléphone |
| Désactiver           | Appuyez sur la molette          |

*Remarque :*

*Il se peut que la fonction RDS soit disponible lorsque le canal station radio fournit un service équivalent.*

## 10.3 Activer / désactiver la réception d'appel par reconnaissance vocale

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Instructions vocales | <b>« VOX téléphone »</b>        |
| Paramètres d'usine   | Appliquer                       |
| Appliquer            | Appuyez sur le bouton téléphone |
| Désactiver           | Appuyez sur la molette          |

Si cette fonction est activée, vous pourrez répondre au téléphone simplement en énonçant un mot d'une voix suffisamment forte. Par exemple, lorsque vous entendrez une série de bips indiquant un appel entrant, vous pourrez répondre au téléphone simplement en disant à voix haute **« Bonjour »** ou n'importe quel autre mot. Par défaut, cette fonction est activée en usine. Vous pouvez activer ou désactiver ce mode. Si ce mode est désactivé, la seule manière de répondre à un appel entrant sera d'appuyer sur le bouton téléphone.

## 10.4 Activer / désactiver les instructions vocales

| Instructions vocales | « Instructions vocales »        |
|----------------------|---------------------------------|
| Paramètres d'usine   | Appliquer                       |
| Appliquer            | Appuyez sur le bouton téléphone |
| Désactiver           | Appuyez sur la molette          |

Vous pouvez désactiver les instructions vocales dans le menu configuration, mais les instructions vocales suivantes demeurent activées en permanence.

- Les instructions vocales du menu de configuration
- Les instructions vocales indiquant le niveau de charge de la batterie
- Les instructions vocales de remise à zéro

## 10.5 Activation/Désactivation de l'effet local

| Instructions vocales | « Effet local »                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Paramètres d'usine   | Désactiver                      |
| Appliquer            | Appuyez sur le bouton téléphone |
| Désactiver           | Appuyez sur la molette          |

L'effet local est le son de votre propre voix capté par le microphone de votre casque et reproduit lors de l'écoute par votre haut-parleur. Cela vous aide à parler naturellement au bon niveau sonore suivant les bruits du casque qui peuvent varier. Vous pouvez vous entendre lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique si cette fonctionnalité est activée.

## 10.6 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth

| Instructions vocales | « Annulation couplages »        |
|----------------------|---------------------------------|
| Paramètres d'usine   | Sans objet                      |
| Application          | Appuyez sur le bouton téléphone |

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du SMH5-FM, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **Annulation couplages** », puis appuyez sur le bouton téléphone afin de confirmer. L'option d'appuyer sur la molette n'est pas disponible pour cette action.

## 10.7 Sortir du menu de configuration vocale

| Instructions vocales | « Sortir du menu configuration » |
|----------------------|----------------------------------|
| Paramètres d'usine   | Sans objet                       |
| Application          | Appuyez sur le bouton téléphone  |

Afin de sortir du menu de configuration vocale et faire repasser le SMH5-FM en mode veille, faites tourner la molette jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant, « **Sortir du menu configuration** », puis appuyez sur le bouton téléphone afin de confirmer. L'option d'appuyer sur la molette n'est pas disponible pour cette action.

| Rotation de la molette       | Appuyez sur le bouton téléphone | Appuyez sur la molette |
|------------------------------|---------------------------------|------------------------|
| Appel rapide                 | Application                     | Sans objet             |
| Réglages RDS AF              | Appliquer                       | Désactiver             |
| VOX téléphone                | Appliquer                       | Désactiver             |
| Instructions vocales         | Appliquer                       | Désactiver             |
| Effet local                  | Appliquer                       | Désactiver             |
| Annulation couplages         | Application                     | Sans objet             |
| Sortir du menu configuration | Application                     | Sans objet             |

**Menu de configuration vocale et fonctions des boutons**

## 11. UTILISATION DU SMH5-FM

### 11.1 Réglage du volume

Vous pouvez très facilement régler le volume en faisant tourner la molette. Un bip se fait entendre lorsque le volume atteint son niveau maximum ou minimum. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même lorsque vous remettez en marche et/ou arrêtez le SMH5-FM. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume pour le téléphone mobile en mains libres, il restera identique même si vous augmentez le volume pour écouter de la musique en MP3 Bluetooth. Vous pouvez donc conserver un volume optimal pour chaque fonction.

### 11.2 Passer un appel / répondre à un appel avec le téléphone mobile

1. Lorsque vous avez un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton téléphone ou la molette pour répondre à l'appel.
2. Vous pouvez également répondre à un appel entrant en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction « répondre au téléphone par reconnaissance vocale » a été activée (se reporter à la section suivante pour plus de détails).

3. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la molette ou sur le bouton téléphone, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.
4. Pour rejeter un appel, appuyez sur la molette pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.
5. Pour transférer un appel entre le téléphone mobile et le SMH5-FM pendant une conversation téléphonique, appuyez sur le bouton téléphone pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
6. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
  - Saisissez le numéro sur le clavier de votre téléphone mobile et appuyez sur le bouton téléphone. L'appel est automatiquement transféré au SMH5-FM.
  - Pour certains téléphones mobiles moins récents ne transférant pas automatiquement l'appel au SMH5-FM, vous devrez appuyer sur le bouton téléphone après avoir entré les numéros au moyen du clavier du téléphone mobile.
  - Appuyez sur le bouton téléphone en mode attente pour activer la composition vocale sur votre téléphone mobile. Pour ce faire, la fonction composition vocale doit être disponible sur le téléphone mobile. Reportez-vous à votre manuel sur le téléphone mobile pour plus d'instructions.

*Remarque:*

1. Si vous utilisez la connexion multiple et que vous avez un appel entrant sur le second téléphone alors que vous êtes déjà en conversation sur le premier téléphone, vous pouvez toujours recevoir l'appel du second téléphone. Dans ce cas, la conversation du premier téléphone est mise en attente. Si vous terminez l'appel du second téléphone, vous serez automatiquement reconnecté au premier.
2. Si vous utilisez la connexion multiple avec le téléphone et le GPS, il est possible que vous n'entendiez pas les instructions vocales du GPS pendant l'appel téléphonique.

### 11.3 Numérotation rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel téléphonique en utilisant le menu de numérotation rapide vocal.

1. Pour accéder au menu de numérotation rapide vocal, appuyez deux fois sur le bouton téléphone puis vous entendrez un bip et le message vocal : « **Appel rapide** ».
2. Tournez la molette dans le sens horaire ou antihoraire pour naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacune des entrées de menu.

3. En appuyant sur le bouton téléphone ou la molette, vous pouvez sélectionner les instructions vocales du menu parmi les suivantes :

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| <b>(1) Dernier numéro</b>    | <b>(4) Appel rapide n° 3</b> |
| <b>(2) Appel rapide n° 1</b> | <b>(5) Annuler</b>           |
| <b>(3) Appel rapide n° 2</b> |                              |

4. Après avoir sélectionné « Dernier numéro », vous entendrez un message vocal indiquant « **Dernier numéro** ». Puis, pour recomposer le dernier numéro, appuyez sur le bouton téléphone ou la molette.

5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, tournez la molette dans le sens horaire ou antihoraire et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant « **Appel rapide n° (#)** ». Puis, appuyez sur le bouton téléphone ou la molette.

6. Si vous souhaitez quitter immédiatement la numérotation rapide, tournez la molette jusqu'à ce que vous entendiez le message « **Annuler** », et appuyez sur le bouton téléphone ou la molette. Si pendant 15 secondes vous n'appuyez sur aucun bouton, vous sortirez du menu de numérotation rapide vocal et le SMH5-FM repassera en mode veille.

*Remarque :*

*Vérifiez que le téléphone mobile est bien relié au casque si vous voulez utiliser la fonction de numérotation rapide.*

|                     |   |
|---------------------|---|
| Répondre            | Appuyez sur le bouton téléphone ou appuyez sur la molette ou dites « <b>Bonjour</b> » |
| Terminer            | Appuyez sur le bouton téléphone ou appuyez sur la molette                             |
| Rejeter             | Appuyez sur la molette pendant deux secondes  |
| Transférer          | Appuyez sur le bouton téléphone pendant deux secondes                                 |
| Appeler             | Clavier du téléphone  |
| Numérotation rapide | Appuyez deux fois sur le bouton téléphone   |
| Commande vocale     | Appuyez sur le bouton téléphone   |

#### Fonctions des boutons lors d'un appel téléphonique mobile

### 11.4 Conversation par intercom

1. Vous pouvez commencer une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos interlocuteurs en appuyant sur la molette : un simple appui pour une conversation avec le **premier interlocuteur**, un double appui pour le **deuxième interlocuteur** et un appui triple pour le **troisième interlocuteur**.

2. Pour mettre fin à une conversation par intercom, appuyez une seule fois sur la molette. Toute connexion par intercom avec un interlocuteur se terminera grâce à un simple appui. Il est inutile d'appuyer deux ou trois fois dans ce cas.

1<sup>er</sup> Interlocuteur2<sup>eme</sup> Interlocuteur3<sup>eme</sup> Interlocuteur

## 11.5 Comparaison entre une conversation par intercom et un appel mobile classique

1. Lorsque vous recevez un appel téléphonique entrant lors d'une conversation par intercom sur votre téléphone mobile, vous entendrez une sonnerie. Vous pouvez choisir entre ① répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom ou ② rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom.



Terminer

- Pour répondre à l'appel mobile et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur la molette ou le bouton téléphone. Lorsque vous mettez fin à l'appel mobile, vous retournez automatiquement à la conversation par intercom.
- Pour rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom, appuyez sur la molette pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Contrairement aux autres systèmes de communication Bluetooth pour véhicules à deux roues, cette fonctionnalité permet de prévenir qu'un utilisateur voit sa conversation par intercom interrompue en raison d'un appel mobile entrant.

2. Lorsque vous recevrez un appel par intercom pendant un appel mobile, vous entendrez 4 bips à volume élevé vous indiquant la présence d'un appel par intercom entrant. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Demande intercom** ». Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompra pas votre appel mobile puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel mobile. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.

### 11.6 Echec de la communication par intercom

Si vous essayez de commencer une conversation par intercom avec un interlocuteur participant déjà à une conversation par intercom avec un autre interlocuteur ou à un appel mobile avec une autre personne, vous entendrez un double bip à faible volume indiquant que la ligne est occupée. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Échec, intercom** ». Dans ce cas, vous devrez réessayer plus tard. Cependant, l'interlocuteur aura entendu 4 bips à volume élevé lui indiquant la présence d'un appel entrant par intercom.

### 11.7 Reconnexion de l'intercom

Si votre interlocuteur est hors de portée pendant une conversation par intercom, vous entendrez peut-être un bruit statique et l'intercom sera peut-être déconnecté. Dans ce cas, le SMH5-FM essaiera automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les 8 secondes et vous entendrez des bips doubles à volume élevé jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur la molette pour arrêter la reconnexion automatique.

### 11.8 Radio FM

Vous pouvez répondre à un appel entrant et communiquer via l'intercom tout en écoutant la radio FM.

#### 11.8.1 Radio FM On / Off

Pour allumer la radio FM, appuyez et maintenez enfoncée la touche téléphone pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un double bip léger. Vous entendrez alors un message vocal disant « **FM en marche** ». Pour éteindre la radio FM, appuyez et maintenez enfoncée la touche téléphone pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **FM éteinte** ». Lorsque vous éteignez le SMH5-FM, il garde en mémoire la dernière station sur laquelle vous étiez au moment d'éteindre l'appareil. Lorsque vous le rallumerez, vous tomberez automatiquement sur la dernière station sur laquelle vous étiez resté.

### 11.8.2 Stations présélectionnées

Vous pouvez écouter les stations présélectionnées tout en écoutant la radio FM. Appuyez une fois sur le bouton téléphone pour aller vers la prochaine station présélectionnée enregistrée.

### 11.8.3 Recherche et sauvegarde de stations

« Seek » est la fonction qui effectue une recherche de station en station. Pour utiliser la fonction « Seek », veuillez suivre la procédure ci-dessous :

1. Faites pivoter la molette vers la droite tout en appuyant sur celle-ci pour rechercher des stations vers l'avant, ou vers la gauche pour rechercher des stations dans le sens inverse.
2. Si le tuner capte une station pendant la recherche de fréquences, alors il s'arrête.
3. Pour enregistrer la station actuelle, appuyez sur la molette et maintenez-la pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant « **Présélection n° (#)** ».
4. Tournez la molette vers la droite ou vers la gauche afin de sélectionner le numéro de présélection désiré pour cette station spécifique. Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 10 stations. Vous pouvez annuler l'opération de présélection en attendant environ 10 secondes. Vous entendrez alors « Enregistrement préenregistrement annulé ». Vous pouvez également faire pivoter la molette vers la droite ou vers la gauche jusqu'à ce que vous entendiez « **Annuler** ». Appuyez ensuite

sur la molette pour confirmer l'annulation. Vous entendrez alors « **Enregistrement préenregistrement annulé** ».

5. Pour enregistrer la station actuelle, appuyez à nouveau sur la molette. Vous entendrez alors un message vocal disant « **Enregistrer la présélection n° (#)** ».
6. Pour supprimer une station sauvegardée dans les numéros présélectionnés, appuyez sur le bouton téléphone. Vous entendrez alors un message vocal disant « **Effacer la présélection n° (#)** ».

#### Remarque:

*Vous pouvez présélectionner des stations avant d'utiliser la radio FM. Pour ce faire, connectez le SMH5-FM sur votre PC et ouvrez le Gestionnaire de périphériques Sena. Il vous permet de pré-enregistrer des stations FM (jusqu'à 10 présélections possibles) dans le menu de réglage du SMH5-FM.*

### 11.8.4 Balayage et sauvegarde des fréquences

« Scan » est la fonction qui effectue une recherche à partir de la fréquence radio actuelle, ascendante aux stations dans toute une gamme de fréquences FM. Pour utiliser la fonction de balayage de fréquence veuillez suivre la procédure ci-dessous :

1. Appuyez deux fois sur le bouton téléphone. La fréquence radio actuelle se déplace vers le haut pour trouver d'autres fréquences radio.
2. Si le tuner capte une station, il reste sur la fréquence radio pendant 8 secondes, puis balaye la fréquence radio suivante.
3. La fonction de balayage s'arrête lorsque vous appuyez à nouveau deux fois sur le bouton téléphone.
4. Pour enregistrer une station pendant le balayage des fréquences, appuyez sur le bouton téléphone lorsque vous êtes sur la station. Vous entendrez alors un message vocal disant « **Enregistrer la présélection n° (#)** ». La station sera enregistrée sous le numéro de présélection suivant.
5. Toutes les stations présélectionnées lors du « Scan » remplaceront les stations précédemment définies.
6. Pour arrêter la fonction de balayage, appuyez deux fois sur le bouton téléphone.

### 11.8.5 Préréglages provisoires

Avec la fonction préréglages provisoires, vous pouvez temporairement préréglager des stations automatiquement sans changer les stations préréglées déjà existantes. Appuyez sur le bouton téléphone trois fois, ce qui va automatiquement balayer les 10 stations provisoirement pré-enregistrées. Les stations temporaires en mémoire seront effacées lors de la mise hors tension du système.

### 11.9 Musique en stéréo

Vous pouvez écouter de la musique en stéréo via la stéréo sans fil en Bluetooth. Le dispositif audio Bluetooth doit être couplé au SMH5-FM en suivant les instructions de couplage d'un dispositif audio Bluetooth fournies dans le chapitre précédent. Comme le SMH5-FM supporte le profil AVRCP, si votre dispositif audio Bluetooth le supporte également, vous pourrez utiliser le SMH5-FM pour commander à distance la musique. Vous pourrez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, avance et recul.

- Pour régler le volume, tournez la molette.



- Pour mettre la musique sur lecture ou sur pause, appuyez et maintenez enfoncée la molette pendant une seconde jusqu'à ce qu'un double bip se fasse entendre.



- Pour revenir en avant ou en arrière, tournez dans le sens horaire ou antihoraire tout en appuyant sur la molette.



### 11.10 Priorité des fonctions

L'ordre de priorité de fonctionnement du SMH5-FM est le suivant:

**(haute priorité)** Téléphone mobile,  
Intercom,  
Partage de musique par stéréo Bluetooth,  
Radio FM,

**(basse priorité)** Musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel mobile entrant.

### 11.11 Partager de la musique

Vous pouvez commencer à partager de la musique avec un interlocuteur par stéréo Bluetooth pendant une conversation par intercom bidirectionnel. Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom.

Pour commencer ou terminer le partage de musique, appuyer sur la molette et maintenez-la enfoncé pendant 1 seconde durant une conversation par intercom et ce jusqu'à ce que vous et votre interlocuteur entendiez un double bip vous indiquant la fin du partage de musique. Pour passer à la piste suivante ou précédente, tournez dans le sens horaire ou antihoraire tout en appuyant sur la molette.

#### Remarque :

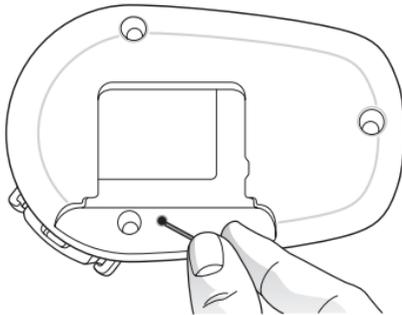
1. Votre interlocuteur et vous pouvez contrôler la musique à distance pendant le partage de musique afin de passer à la piste suivante ou précédente.
2. Pendant le partage de musique la fonction se met en pause lorsque vous recevez ou passez un appel ou utilisez les instructions vocales du GPS tour par tour.
3. Pour partager de la musique, vérifiez que vos deux casques sont équipés du micrologiciel avec le partage de musique, et activez les réglages EDR (Enhanced Data Rate) dans le Gestionnaire des périphériques Sena.

### 11.12 Retour aux paramètres usine par défaut

1. Pour revenir aux paramètres usine par défaut du SMH5-FM, appuyez et maintenez la pression sur le bouton téléphone pendant 12 secondes jusqu'à ce que la LED passe au rouge fixe et que vous entendiez des bips doubles. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Réinitialisation** ».
2. Puis, dans les 5 secondes, appuyez sur la molette pour confirmer la remise à zéro. Le SMH5-FM reviendra à ses paramètres usine puis s'éteindra automatiquement. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Réinitialisation au revoir** ».
3. Si vous n'appuyez pas sur la molette dans les 5 secondes, la tentative de remise à zéro est annulée et le SMH5-FM repasse en mode veille. Vous entendrez aussi un message vocal disant « **Annulée** ».

### 11.13 Remise à zéro des pannes

Si le SMH5-FM ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le remettre à zéro en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé à l'arrière de l'ensemble principal de l'unité principale. Insérez la pointe d'un trombone dans le trou d'épingle de remise à zéro et appuyez sur le bouton de remise à zéro pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le SMH5-FM va s'éteindre et vous devrez le remettre en marche et essayer à nouveau de le faire fonctionner. Cependant, cette opération ne permet pas de revenir aux paramètres usine par défaut.



## 12. INTERCOM UNIVERSEL

Vous pouvez avoir une conversation par intercom avec des casques d'autres fabricants que Sena grâce à la fonction d'intercom universel. Ces casques peuvent être connectés au casque Sena Bluetooth s'ils prennent en charge Bluetooth Hands-Free Profile (HFP) - ensemble main libre Bluetooth. La distance d'utilisation peut varier en fonction de la performance du casque Bluetooth auquel il est connecté. Dans la plupart des cas, elle est plus courte que la distance intercom normale puisque l'ensemble main libre Bluetooth est utilisé.

### 12.1 Couplage intercom universel

Pour une conversation intercom Bluetooth, le SMH5-FM peut être couplé avec des casques d'autres fabricants que Sena. Vous pouvez coupler le SMH5-FM avec seulement un casque d'un autre fabricant. En cas de couplage avec un autre casque (aussi d'un autre fabricant), la précédente liste de couplage sera supprimée.

1. Allumez le SMH5-FM et le casque avec lequel vous voulez le coupler.
2. Appuyez et maintenez enfoncée la molette du SMH5-FM pendant 8 secondes, jusqu'à ce que la LED bleue clignote rapidement. Vous entendrez un message vocal indiquant « **Couplage intercom universel** ».

3. Exécutez le couplage pour le fonctionnement de l'ensemble main libre du casque Bluetooth (consultez pour ce faire le mode d'emploi du fabricant du modèle que vous voulez utiliser). Le SMH5-FM va automatiquement exécuter le couplage avec les casques Bluetooth d'autres fabricants qui sont en mode couplage.

### **12.2 Intercom universel bidirectionnel**

Vous pouvez démarrer la connexion intercom universel avec les autres casques en utilisant la même méthode de connexion intercom que celle entre casques Sena. Il suffit d'une légère pression sur la molette pour commencer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur, deux pressions pour le second interlocuteur et trois pour le troisième.

Les casques d'autres fabricants peuvent initier la connexion intercom universel, activer la composition vocale ou recomposer le dernier numéro. Vous pouvez également interrompre la connexion en mettant fin à une fonction d'appel (consultez le mode d'emploi des casques pour la composition vocale, recomposer le dernier numéro ou mettre fin à un appel).

## **13. MISE A JOUR DU MICROLOGICIEL**

Le SMH5-FM prend en charge la fonctionnalité de mise à jour du micrologiciel. Veuillez consulter le site web Sena Bluetooth à l'adresse suivante : [www.senablueetooth.fr](http://www.senablueetooth.fr), où vous trouverez les dernières mises à jour et téléchargements.

## 14. MEMO D'UTILISATION

| Type              | Désignation   | Bouton                      | Durée                          | LED            | Bip                          |
|-------------------|---|-----------------------------|--------------------------------|----------------|------------------------------|
| Fonctions de base | Marche  | Bouton téléphone + molette  | 1 sec                          | LED Bleu fixe  | Bips de plus en plus forts   |
|                   | Arrêt   | Bouton téléphone + molette  | Appuyez                        | LED Rouge fixe | Bips de plus en plus faibles |
|                   | Réglage du volume                                     | Molette                     | Faire pivoter                  | —              | —                            |
| Téléphone mobile  | Répondre / mettre fin à un appel                      | Bouton téléphone<br>Molette | Appuyez                        | —              | —                            |
|                   | Rejeter un appel entrant lorsque le téléphone sonne   | Molette                     | 2 sec                          | —              | —                            |
|                   | Transfert d'appel                                     | Bouton téléphone            | 2 sec                          | —              | Bip unique à volume moyen    |
|                   | Reconnaissance vocale                                 | Bouton téléphone            | Appuyer                        | —              | —                            |
|                   | Numérotation rapide                                   | Bouton téléphone            | Appuyer 2 fois                 | —              | —                            |
| Intercom          | Commencer / mettre fin à une conversation en intercom | Molette                     | Appuyer                        | —              | —                            |
| Musique           | Musique - marche / pause                              | Molette                     | 1 sec                          | —              | Double bip à volume moyen    |
|                   | Piste précédente / piste suivante                     | Molette                     | Faire pivoter tout en appuyant | —              | —                            |

| Type               | Désignation   | Bouton   | Durée                | LED  | Bip  |
|--------------------|---|--|----------------------|--|--|
| Couplage Bluetooth | Couplage de téléphone   | Bouton téléphone   | 5 sec                | Clignotement alternatif LED bleue et rouge | Bip unique à volume moyen et triple bip à volume élevé |
|                    | Couplage multipoint   | Molette  | 5 sec                | Clignotement LED rouge                     | Bips multiples   |
|                    |   | Bouton téléphone   | Appuyer              | Clignotement LED bleue                     | Double bip à volume élevé                              |
|                    | Couplage intercom   | Molette  | 5 sec                | Clignotement LED rouge                     | Bip unique à volume moyen et bips à demiton            |
|                    |   | Molette de l'un des deux casques   |                      |  |  |
|                    | Couplage intercom universel   | Molette  | 8 sec                | Clignotement LED bleue                     | —  |
| FM Radio           | Radio FM allumée  | Bouton téléphone   | 2 sec                | —  | Un bip double à fort volume                            |
|                    | Radio FM éteinte (mode FM)  | Bouton téléphone   | 2 sec                | —  | Un bip double à fort volume                            |
|                    | Sélection pré-réglage (mode FM)   | Bouton téléphone   | Appuyer              | —  | Bip unique à volume moyen                              |
|                    | Enregistrer ou supprimer le pré-réglage (mode FM)   | Molette  | 3 sec                | —  | Un bip double à fort volume                            |
|                    |   | Tourner la molette pour sélectionner un numéro pré-enregistré de 1 à 10 ou annuler |                      |  |  |
|                    | Appuyer sur la molette pour confirmer l'enregistrement ou le bouton de téléphone pour supprimer la station mémorisée ou le numéro sélectionné |  |                      |  |  |
|                    | Recherche de stations (mode FM)   | Molette  | Rotation en appuyant | —  | Trois bips à fort volume                               |
|                    | Numériser bande FM (mode FM)  | Bouton téléphone   | Appuyer 2 fois       | —  | —  |

| Type  | Désignation   | Bouton  | Durée          | LED        | Bip                         |
|---|---|---|----------------|------------|-----------------------------|
| FM Radio  | Interrompre numérisation (mode FM)                        | Bouton téléphone  | Appuyer 2 fois | —          | Un bip double à fort volume |
|   | Enregistrer pré réglage pendant la numérisation (mode FM) | Bouton téléphone  | Appuyer        | —          | Un bip double à fort volume |
|   | Préréglage temporaire (mode FM)                           | Bouton téléphone  | Appuyer 3 fois | —          | —                           |
|   | RDS AF Cadre  | Molette   | 12 sec         | Bleu fixe  | Un bip double à fort volume |
| Tourner la molette jusqu'à entendre une instruction vocale indiquant « Réglage RDS AF »<br>Utiliser le bouton du téléphone pour activer et la molette pour désactiver |   |   |                |            |                             |
| Remettre  | Retour aux paramètres par défaut                          | Bouton téléphone  | 12 sec         | Rouge fixe | Un bip double à fort volume |
|   |   | Pour confirmer la réinitialisation, appuyer sur la molette dans les cinq secondes |                |            |                             |
|   | Remise à zéro des pannes                                  | Bouton de remise  | Appuyer        | —          | —                           |

## CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SÉCURITÉ

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 de la réglementation FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

Ce matériel a été testé et déclaré en conformité avec les limites d'un appareil numérique de Classe B, suivant la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut dégager de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans des installations particulières. Si ce matériel provoque des interférences préjudiciables à une réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en allumant puis en éteignant l'appareil, il est vivement recommandé à l'utilisateur d'essayer de mettre un terme à ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre le matériel et le récepteur.

- Connecter le matériel à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour une assistance.

### **Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF :**

Cet équipement est conforme aux réglementations FCC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs suivront les instructions d'exploitation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité sur l'exposition aux RF. L'antenne utilisée pour cet appareil ne doit pas fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur, sauf s'il y a conformité avec les procédures FCC des produits multi-émetteurs.

### **Précautions FCC**

Tout changement ou modification apporté au matériel qui n'aurait pas été approuvé par le responsable de la conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner ce matériel.

### **Déclaration de conformité CE**

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE (99/5/CE). Sena déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences principales et autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/CE. Pour plus d'informations,

veuillez consulter le site [www.senablueetooth.fr](http://www.senablueetooth.fr). Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

### **Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

### **Licence Bluetooth**

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. D'autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Le produit est conforme à et suit la spécification Bluetooth® 3.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre l'appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

### WEEE (DEEE: Déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée.

Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers, mais vous rendre dans une structure de récupération officielle pour le recyclage.

## INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer que le produit est utilisé de manière adéquate en respectant les avertissements et précautions énumérés ci-dessous pour éviter tout risque et/ou dommage matériel.

### Rangement du produit et manipulation

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.
- Ne pas ranger le produit dans des zones chaudes car cela pourrait réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.
- Ne pas stocker l'appareil dans des zones froides. Des changements de températures brusques peuvent former de la condensation et endommager les circuits électroniques.
- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit car cela pourrait endommager le produit et annuler la garantie du produit.

## Utilisation du produit

- Dans certaines régions, la loi interdit le port d'écouteurs en étant à moto ou à vélo. Assurez-vous donc de respecter toutes les lois correspondantes dans la région avant d'utiliser le produit.
- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive. Garder le volume sonore à un niveau modéré.
- Ne pas heurter le produit ou le toucher avec des outils tranchants car cela pourrait l'endommager.
- Ne pas utiliser le produit dans des zones chaudes ou chauffer le produit car cela pourrait occasionner des dommages ou provoquer une explosion ou un incendie.
- Garder le produit au sec et à l'abri de l'eau. Cela pourrait endommager le produit.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Cela pourrait endommager le produit ou provoquer des accidents.
- Ne pas utiliser le produit près d'un four à micro-ondes ou d'un appareil LAN sans fil car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement ou des interférences avec le produit.
- Éteindre et ne pas utiliser pas le produit dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans ces endroits.

- Ne pas utiliser le produit près d'explosifs. En cas de risques d'explosion à proximité, éteindre le produit et respecter toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.
- Pour des raisons de sécurité, conduire à faible vitesse (inférieure à 35 km/h) pendant l'utilisation du produit. S'assurer en outre de respecter les lois concernant l'utilisation des appareils de communication lors de la conduite.
- Ne pas mettre le produit à un endroit où il pourrait entraver le champ de vision du conducteur et ne pas le manipuler durant la conduite. Cela pourrait causer des accidents de la route.
- Avant de conduire, attacher le produit au casque et s'assurer qu'il est bien fixé. Le retrait du produit durant la conduite peut provoquer des dommages au produit ou des accidents.
- Si le produit est endommagé, arrêter immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie.

## Batterie

Ce produit contient une batterie rechargeable irremplaçable à l'intérieur. S'assurer par conséquent lors de l'utilisation du produit de respecter ce qui suit :

- Ne jamais séparer la batterie du produit car cela pourrait endommager le produit.
- Les performances de la batterie peuvent s'altérer au fur à et mesure de son utilisation.

- Pendant le chargement de la batterie, s'assurer d'utiliser un chargeur agréé fourni par le fabricant. Utiliser un chargeur non agréé peut entraîner un incendie, une explosion, une fuite et d'autres risques et peut également réduire la durée de vie ou les performances de la batterie.
- Conserver la batterie à des températures entre 15 °C et 25 °C. Des températures supérieures ou inférieures peuvent réduire la capacité et la durée de vie de la batterie ou empêcher momentanément l'utilisation de celle-ci. Ne pas utiliser le produit en cas de températures en dessous de zéro car cela pourrait causer une réduction significative des performances de la batterie.
- Chauffer la batterie ou la jeter au feu peut provoquer son explosion.
- Ne pas utiliser le produit avec une batterie endommagée. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- Ne jamais utiliser un chargeur endommagé. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- La durée de vie de la batterie dépend des conditions, des facteurs environnementaux, des fonctions en cours d'utilisation du produit et des appareils utilisés conjointement.

## **GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**

### **Garantie limitée**

#### **Garantie limitée**

Sena Technologies, Inc. (« Sena ») garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le manuel du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit. Sena n'est pas responsable des pertes, blessures aux personnes ou pertes de propriétés qui pourraient résulter de l'utilisation du produit en dehors des pièces défectueuses ou des défauts survenant en raison de problèmes lors de la fabrication.

#### **Période de garantie**

Sena garantit le remplacement sans frais des pièces défectueuses du produit ou des défauts ayant pu survenir en raison de problèmes lors de la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale.

#### **FIN DE LA GARANTIE**

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.
- Dans le cas où le nom, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages du fabricant ont été modifiés ou supprimés.

- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

### **Avis et renonciation**

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement. (Reportez-vous à la section « Renvoi pour remboursement total ».)

1. Vous convenez que vous, vos descendants, représentants légaux, héritiers, ou cessionnaires ne ferez de votre propre gré et, de manière permanente, de demande de procès, d'indemnisation, d'exécution, de rachat ou toute action similaire à l'encontre de Sena concernant toute occasion comme la difficulté, la douleur, la souffrance, le désagrément, la perte, la blessure ou le décès qui se produirait à votre rencontre ou à un tiers durant l'utilisation de ce produit.
2. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou d'autres) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.
3. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé

conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.

4. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.
5. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :
  - Sena, en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommandent, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.
  - Si vous utilisez le produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatre ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), vous devez faire preuve de la plus grande prudence quel que soit l'endroit d'utilisation.
  - L'utilisation du produit sur la route peut entraîner des risques de fractures, d'invalidité grave ou de décès.
  - Les facteurs de risque, pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent résulter d'erreurs du fabricant, de ses agents ou de tiers impliqués dans la fabrication.

- Les facteurs de risque pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent être imprévisibles. Vous devez par conséquent porter l'entière responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'ensemble des facteurs de risque pouvant survenir lors de l'utilisation du produit.
  - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.
6. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.

## **Exclusions de garantie**

### **Raisons des limitations de responsabilité**

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, Sena n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part, Sena n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de

l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

### **Limitation de responsabilité**

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SENA EXCLUT POUR ELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTELUE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI SENA OU SES REVENDEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE SENA. CET AVIS DE NON RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL. DANS TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE SENA OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

### **Exonération de responsabilités**

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, Sena n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur ne suit pas le contenu du manuel du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le manuel du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

### **Service de garantie**

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit du site internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat.

### **Service sans frais**

Sena offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.

**Renvoi pour remboursement total**

Si vous n'êtes pas d'accord avec les conditions exposées ci-dessus, vous pouvez renvoyer le produit pour un remboursement total. Pour obtenir le remboursement, vous devez renvoyer le produit au vendeur dans le même état dans lequel il a été acheté, dans une période de 14 jours à compter de la date d'achat.

À moins de renvoyer le produit dans une période de 14 jours à compter de la date d'achat, vous aurez lu et accepté l'ensemble des conditions exposées ci-dessus et Sena ne sera pas responsable de toute réclamation ou dommages associés au produit.

